

Eritrean Council of Elders (ECoE)

Subject: Your views on the proposed National Dialogue Conference

We, members of the Eritrean Council of Elders, an initiative of Eritrean elders from all walks of life who have formed themselves into a voluntary organization to assist Eritreans working to effect democratic change in our country, are writing to seek your views about and input for what we believe is an urgent need: The convening of a National Dialogue Conference and establishment of a coordinating body that will guide and coordinate the efforts of Eritreans who desire and work to bring about positive change in Eritrea.

We recognize that this is not a new idea, nor a new attempt. It is only a renewed initiative by elders who have no individual ambitions but desire to see all Eritrean groupings who believe in such a need to move in the direction of its realization.

Our Council is composed of elders who reflect the diverse demographic makeup of Eritrea, and who have contributed to the struggle for the independence of our country and the liberation of our people. Importantly, as mentioned, we have no political ambitions or agenda as individuals or a group other than to initiate the coming together of Eritreans organized to work for the regime removal and the establishment of democratic governance in Eritrea. We operate independently, free from the influence of any national or external entities.

We believe and are fully confident that change will come in Eritrea. It is imperative, however, that to expedite and lessen the human and material cost of the change, to better prepare for what awaits Eritrean parties with the desire to construct the new democratic system, to build the institutions that would be necessary to ensure the solidity of that new system, Eritrean political and civil groups need to now urgently come under a unifying maxim. Our objective is not to prescribe what the content of the preparation would need to be, but to do all possible to encourage that it be done. We have otherwise the fullest confidence in the desire and capacity of our newer generation to fulfill the task. We see our role as elders, to advise and help prepare for the initial step towards the formation of the coordinating body to effectuate the goals mentioned above.

As we embark on this crucial endeavor, we seek your views and input, including proposed additions of names of Eritreans ready to join the Council of Elders. Your participation in this endeavor is highly appreciated, and we look forward to hearing from you.

Please, to correspond with the Eritrean Council of Elders, use the following email address: EritreanCouncilOfElders@gmail.com.

Thank you for your continued dedication to our common struggle for justice, lasting peace and continued development in our country.

Sincerely,

Eritrean Council of Elders

ካብቲ ቤት ምክር ቮማግሌታት ኤርትራ

አርእስቲ፡ ዳውዲት ንሃገራዊ ዘተ

ዕዘዝ ሰላምታና ይብጻሕኩም። መጀመርያ ኣብዚ ሓርነትን ፍትሕን ንምንጋስን፡ ዘላቂ ሰላም ንምስፋንን፡ ዝካየድ ዘሎ ቃልሲ ብሓባር ወይ ብውልቁ ንእትገብርዎ ዕዘዝ ኣበርክቶ ኣዚና ነድጎኹን ነመስግንን።

ንሕና፣ ቮማግሌታት ኤርትራ፡ ኣብ ሃገርና ደሞክራሲያዊ ለውጢ ንምምጻእ ኣብ ዝግበር ዘሎ ቃልሲ ኩለንትናኣዊ ኣበርክቶ ንዝገበሩን ዝጽዕሩን ዘለዉ ኤርትራውያን ንክንሕግዝን፡ ዓቕምና ዝፈቐዶ ክነበርክትን፡ ኣብ ትሕቲ ‘ቤት ምክር ቮማግሌታት ኤርትራ’ ዝተሰምየ ማሕበር ተሓቐፍና፣ ብዛዕባ ኣዝዩ ህጹጽን ኣገዳስን ዝኹን ‘ሃገራዊ ዘተ’ ንምጽዋዕን፡ ንዝካየዱ ዘለዉ ናይ ቃልሲ ጻዕርታት ዘወሃህድ ኣካል ምቛምን ተበጊስና ስለዘለና፡ ርእይቶኹም ንምውካስ እዛ ደብዳቤ ንጽሕፈልኩም ኣሎና።

ማሕበርና ነዚ ሓሳብ ንዝቐበልዎን ኣብ ኣገዳስነት ሃገራዊ ዘተ ዝኣምኑን ደለይቲ ፍትሒ ኤርትራውያን ንምጥርናፍ እንተዘይከውይኑ ካልእ ውልቃዊ ጥሙሕ ከም ዘይበሉ ኣቐዲምና ከነጸር ንደሊ።

ማሕበርና፡ ንኣቃውማ መልክዕ ሕብረተ-ሰብ ሃገርና ብዘንጸባርቕ፣ ንናጽነት ሃገርና ኤርትራ ዝተቐለሱን፣ ብድሕሪኡ ዝሰግበ ንሓርነትን ፍትሕን ኣብ ዝካየድ ዘሎ ቃልሲ ውን እጃምም ክበርክቱ ብዝጸንሑን ዘለዉን ናይ ዕድመ ሰብ ጸጋን ቮማግሌታትን ዝቐመ ማሕበር እዩ። ቤት ምክር ቮማግሌ ኤርትራ ካብ ናይ ውሽጣዊ ይኹን ካብ ናይ ወጻኢ ኣካላት ጽልዎ ናጻ ዝኹን ማሕበር እዩ።

ለውጢ ኣብ ሃገርና ክመጽእ ምጃኡ ብጽኑዕ ንኣምን። ግናኹ፡ ነዚ መስርሕ ለውጢ ብሰላም ንምቅልጣፋን፡ ድሕሪ ለውጢ መሰል ኩሉ ዜጋ ዘክብር ፍትሓዊ ስርዓት ኣብ ምትካል ኣድማዒ ኣበርክቶ ንምግባር ካብ ሕጂ ክንዳለወሉ ዘሎና ዕማም ኢዩ። ነዚ ሓላፍነት’ዚ ንምግባም ኩሎም ኣብ ፖለቲካዊ፣ ሃይማኖታዊ፣ ማሕበራዊን ሞያውን ካልእ ስርሓትን ዝነጥፉ ደለይቲ ፍትሒ፡ ኣብ ጽላል ሓደ ሓቛፊ መትከል ኣጽሊለን ንጥፈታተን ከወሃህዳ ይጽንሓለይ ዘይብሃሎ ወሳኒ ጉዳይ’ዩ። እዚ ከቢድ ሓላፍነት ማሕበርና በይና ክትውድኦ ኣይትክእልን ኢያ ፣ ሓሳባትን ኣበርክቶን ናይ ኩላትና ግዳሳት ዝሓትት ሰፊሕ ዕማም ስለ ዝኹን። ንኡስ ወለዶ ሃገርና፡ ነዚ ዕማም’ዚ ተቐቢሉ ናብ መፈጸምትኡ ከብጽኡ ምሉእ ዓቕሚ፡ ተወፋይነትን፡ ክእለትን ኣለዎ ኢልና ስለ ብጽኑዕ እንኣምን፡ ተራና ነቲ ሓላፍነት ናብዚ ሓዲሽ ወለዶ ንምትሕልላፍ፡ ምክር ምልጋስን፡ ደገፍ ምሃብን ጥራሕ ዝተሓጽረ’ዩ።

በዚ መሰረት እምበኣር፣ ዘሎኩም ሓሳብ ወይ ሃናጺ ርእይቶ ክተካፉሉና፣ ከምኡ’ውን ናብዚ ሃገራዊ ዘተ ተሳቲፎም ክበርክቱ ይክእሉ’ዮም እትብልዎም ሰባት ክትረቑሑልና ብትሕትና ንሓትት። ተሳትፎኹም ኣብዚ ጉዳይ ኣዝዩ ኣገዳሲ ምጃኡ እንዳ ኣዛኻኸርና መልሲ ንጽብ።

ምስ ኩሉ ኣክብሮት
ቤት ምክር ማሕበር ቮማግሌታት ኤርትራ

Email: eritreancouncilofelders@gmail.com

مجلس الحكماء الإرتري
الموضوع: آرائكم حول مؤتمر الحوار الوطني المقترح

نأمل أن تجدكم هذه الرسالة بخير. نحن أعضاء مجلس الحكماء الإرتري مبادرة شيوخ إريتريون من جميع مناحي الحياة الذين شكلوا أنفسهم في منظمة تطوعية لمساعدة الإريتريين الذين يعملون على إحداث تغيير ديمقراطي في بلدنا، نكتب إليكم لنطلب وجهات النظر والمداخلات حول ما نعتقد أنه حاجة ملحة: انعقاد المؤتمر الوطني للحوار وإنشاء هيئة تنسيقية تقوم بالتوجيه والتنسيق لجهود الإريتريين الراغبين والعمل على إحداث التغيير الإيجابي في إريتريا. نحن ندرك أن هذه ليست فكرة جديدة، ولا محاولة جديدة. إنها مجرد مبادرة متجددة من قبل شيوخ ليس لديهم طموحات فردية، ولكنهم يرغبون في رؤية جميع التجمعات الإريتيرية التي تؤمن بهذا التحرك ونريد التحرك في كل الاتجاهات لتحقيقها. يتكون مجلسنا من شيوخ يعكسون التركيبة السكانية المتنوعة لإريتريا والذين ساهموا في النضال من أجل استقلال بلادنا وتحرير شعبنا. الأهم من ذلك، كما ذكرنا، ليس لدينا أي طموحات سياسية أو أجندات كأفراد أو مجموعة غيرا لبدء لجميع الإريتريين وتنظيمهم للعمل من أجل إزالة النظام وإقامة الحكم الديمقراطي في إريتريا نحن نعمل كمستقلين، بعيدين عن تأثير أي جهة وطنية أو خارجية. نحن نؤمن وعلى ثقة تامة بأن التغيير اتي في إريتريا. لكن من الضروري تسريع وتقليل التكلفة البشرية والمادية للتغيير، والاستعداد له بشكل أفضل وما ينتظر الأحزاب الإرتيرية الراغبة في بناء النظام الديمقراطي الجديد، وبناء الدولة والمؤسسات التي ستكون ضرورية لضمان صلابه ذلك النظام السياسي الإرتيري الجديد وان الجماعات المدنية ان تعرف الان باننا جميعا نحتاج إلى نخضع بشكل عاجل لمبدأ التوحيد هدفنا ليس القيام بذلك تحديد ما يجب أن يكون عليه محتوى الإعداد، ولكن بذل كل ما في وسعنا لتحقيق ذلك والتشجيع لإتمامه ولدينا الثقة الكاملة في الرغبة والقدرة لجبلنا الجديد لإنجاز هذه المهمة. نحن نرى دورنا كشيوخ في تقديم المشورة والمساعدة في الاستعداد للخطوة الأولى نحو تشكيل الهيئة التنسيقية لتنفيذ الأهداف المذكور أعلاه. وبينما نشرع في هذا المسعى الحاسم، فإننا نسعى للحصول على آرائكم ومداخلاتكم، بما في ذلك المقترحات إضافة أسماء الإريتريين المستعدين للانضمام إلى مجلس الحكماء. مشاركتكم في هذا هو، محل تقدير كبير المسعى، ونحن نتطلع إلى الاستماع منكم ، للتواصل مع مجلس الحكماء الإرتري: استخدم عنوان البريد الإلكتروني التالي

EritreanCouncilOfElders@gmail.com.

أشكركم على تفانيكم المستمر في نضالنا المشترك من أجل العدالة والسلام الدائم والتطور المستمر في بلادنا.